

*Routine Proceedings*

Since the breakdown of the Supplementary Estimates (B) for the various committees is detailed and the list is a long one, I would ask the consent of the House for the list to be printed in *Hansard* at this point, without being read.

**Madam Deputy Speaker:** Is that agreed?

**Some hon. members:** Agreed.

**Madam Deputy Speaker:** Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

**Some hon. members:** Agreed.

To the Standing Committee on Aboriginal Affairs

Indian Affairs and Northern Development, Votes 6b, 10b, 15b and L20b.

To the Standing Committee on Agriculture

Agriculture, Votes 5b, 15b, 20b, 30b and 50b.

To the Standing Committee on Communications and Culture

Communications, Votes 10b, 15b, L21b, 25b and 95b.

Secretary of State, Votes 5b and 30b.

To the Standing Committee on Multiculturalism and Citizenship

Secretary of State, Vote 15b.

To the Standing Committee on Consumer and Corporate Affairs and Government Operations

Industry, Science and Technology, Vote 100b.

Privy Council, Votes 1b and 35b.

Public Works, Vote L16b.

Supply and Services, Votes 1b and 5b.

To the Standing Committee on Energy, Mines and Resources

Energy, Mines and Resources, Votes 5b, L15b and 35b.

To the Standing Committee on Environment

Environment, Votes 1b, 5b and 15b.

To the Standing Committee on External Affairs and International Trade

External Affairs, Votes 10b, 11b, 20b, 30b and 35b.

Finance, Vote 25b.

To the Standing Committee on Finance

Finance, Votes 2b and 16b.

National Revenue, Vote 15b.

Privy Council, Vote 25b.

To the Standing Committee on Forestry and Fisheries

Fisheries and Oceans, Votes 1b and 10b.

Forestry, Votes 1b, 5b and 10b.

To the Standing Committee on Human Rights and Status of Disabled Persons

Justice, Vote 10b.

To the Standing Committee on Justice and Solicitor General

Justice, Votes 1b, 5b and 45b.

Solicitor General, Vote 20b.

To the Standing Committee on Labour, Employment and Immigration

Employment and Immigration, Votes 1b, 10b, 15b, 20b and 25b.

Labour, Votes 10b and 15b.

To the Standing Committee on National Defence and Veterans Affairs

National Defence, Votes 15b and 20b.

To the Standing Committee on Health and Welfare, Social Affairs, Seniors and the Status of Women

Employment and Immigration Vote 40b.

National Health and Welfare, Votes 10b and 15b.

To the Standing Committee on Industry, Science and Technology, Regional and Northern Development

Indians Affairs and Northern Development, Votes 30b and 50b.

Industry, Science and Technology, Vote 40b.

To the Standing Committee on Transport

Transport, Votes 1b, 10b and 26b.

Motion agreed to.

\* \* \*

[English]

## ORDER IN COUNCIL APPOINTMENTS

### TABLING AND REFERENCE

**Hon. Harvie Andre (Minister of State and Leader of the Government in the House of Commons):** Madam Speaker, I am pleased to table in both official languages, a number of Order in Council appointments which were made by the government. Pursuant to the provisions of Standing Order 110(1), these are deemed referred to the appropriate standing committees, a list of which is attached.

\* \* \*

## CONSUMER AND CORPORATE AFFAIRS

### TABLING OF REQUESTED DOCUMENTS

**Hon. Harvie Andre (Minister of State and Leader of the Government in the House of Commons):** Madam Speaker, while I am on my feet, in response to a request